



**MAIRIE DE DIJON**  
**PALAIS DES ETATS DE BOURGOGNE**

**CONVENTION ANNUELLE**  
**CONCLUE ENTRE**  
**LA VILLE DE DIJON ET L'ASSOCIATION CESAM**

**ANNEE 2023**

**Entre**

- La Ville de DIJON, représentée par son Maire, agissant en vertu des dispositions de la délibération du Conseil municipal en date du 18 décembre 2023, ci-après dénommée « Ville de Dijon » d'une part,

**et**

- L'Association CESAM (Concilier l'Économique et le Social et Aider aux Mutations), représentée par son Président, Monsieur Michel DAVID, association régie par la loi du 1er juillet 1901, dont le siège social est situé 24 avenue de Stalingrad à DIJON ( 21000) ci-après dénommée « CESAM », d'autre part.

Il est convenu ce qui suit :

**Article 1 : Objet de la convention**

Par la présente convention, la Ville de Dijon s'engage à attribuer à l'Association CESAM, une subvention destinée à soutenir son projet d'acquisition et de travaux du bâtiment situé rue Jean XXIII, dans le quartier des Grésilles, anciennement Centre Social des Grésilles.

**Article 2 : Durée de la convention**

La présente convention est conclue pour l'année 2023.

### **Article 3 : Montant de la subvention**

La subvention attribuée par la Ville de Dijon s'élève à la somme de 50 000 €.

### **Article 4 : Modalités de versement de la subvention**

La subvention sera mandatée selon l'échéancier suivant :

- 80 %, soit un montant de 40 000 € avant le 31 décembre 2023 ;
  - le solde annuel, soit 20 % au premier semestre de l'année N+1, soit un montant de 10 000 €, au vu du résultat qui se dégagera du bilan financier définitif de l'action qui devra être transmis à la Direction des Finances, accompagné des justificatifs des dépenses réalisées et d'un bilan moral.
- En cas d'excédent dégagé par l'Association sur les actions réalisées, le solde de la subvention pourra être soit diminué à hauteur de cet excédent, soit versé en partie à l'association, soit versé en totalité à l'association. Dans les deux dernier cas, l'association devra en faire la demande expresse et justifiée à la Ville de Dijon, lors de la transmission des justificatifs.
- Les montants prévisionnels seront crédités sur le compte de l'Association selon les procédures comptables en vigueur.

### **Article 5 : Conditions d'utilisation de la subvention**

L'Association CESAM s'engage à utiliser la subvention conformément à l'objet défini à l'article 1. Dans le cas contraire, la Ville de Dijon pourra ordonner le reversement de tout ou partie des sommes déjà versées, la suspension de la subvention ou la diminution de son montant.

### **Article 6 : Justificatifs**

L'Association CESAM s'engage à fournir, pour le 30 juin 2024 :

- le compte rendu financier conforme à l'arrêté du 11 octobre 2006 pris en application de l'article 10 de la loi n°2000-321 du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations,
- les états financiers ou, le cas échéant, les comptes annuels et le rapport du commissaire aux comptes prévus par l'article L. 612-4 du code de commerce ou la référence de leur publication au Journal officiel,
- le rapport d'activité de l'année 2023

### **Article 7 : Avenant**

La présente convention ne peut être modifiée que par avenant signé par la Ville de Dijon et l'Association CESAM. Les avenants ultérieurs feront partie de la présente convention et seront soumis à l'ensemble des dispositions non contraires qui la régissent.

### **Article 8 : Résiliation**

En cas de non-respect par l'une des parties de l'une de ses obligations résultant de la présente convention, celle-ci pourra être résiliée de plein droit par l'autre partie, sans préjudice de tous autres droits qu'elle pourrait faire valoir, à l'expiration d'un délai de deux mois suivant l'envoi d'une lettre

recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure de se conformer aux obligations contractuelles et restée infructueuse.

La résiliation de la présente convention par la Ville de Dijon ne donnera lieu à aucune indemnisation pour l'Association.

La présente convention sera également résiliée de plein droit dans l'un des cas suivants :

- cessation d'activité de la structure,
- dissolution de la structure,
- mise en liquidation judiciaire de la structure.

La résiliation prendra effet à la date de l'événement la motivant et impliquera la restitution à la Ville de Dijon, par l'Association CESAM, du montant de la subvention non utilisé.

### **Article 9 : Litige**

En cas de litige né de l'interprétation ou de l'exécution de la présente convention, il est convenu qu'avant d'introduire un recours contentieux, les parties s'obligent à rechercher une solution amiable dans un délai raisonnable qu'elles auront préalablement fixé et qui ne pourra avoir pour effet de priver l'une ou l'autre des parties de l'exercice des voies de recours juridictionnel.

A défaut d'accord amiable, tout litige résultant de l'interprétation ou de l'exécution de la présente convention sera du ressort du tribunal administratif de Dijon.

### **Article 10 : Information et communication**

L'Association CESAM s'engage à mentionner l'apport partenarial de la Ville de Dijon pour toutes les opérations de communication intervenant dans le cadre de la présente convention. Si elle dispose d'un site Internet et/ou d'une page sur les réseaux sociaux, l'Association s'engage également à faire figurer, sur ce site et/ou cette page, le lien du site Internet de la Ville de Dijon, à savoir <https://www.ville-dijon.fr/>.

L'utilisation du logo de la Ville de Dijon est soumise à son accord préalable.

Fait à Dijon, en deux exemplaires originaux,  
Le

Pour la Ville de Dijon,  
Le Maire,

Pour l'Association CESAM,  
Le Président

François REBSAMEN

Michel DAVID

